ODLUKA br. H7

od 25. lipnja 2015.

o reviziji Odluke br. H3 o datumu koji se uzima u obzir za određivanje tečaja navedenom u članku 90. Uredbe (EZ) br. 987/2009 Europskog parlamenta i Vijeća

(Tekst značajan za EGP i za Sporazum EZ-a i Švicarske)

(2016/C 52/08)

ADMINISTRATIVNA KOMISIJA ZA KOORDINACIJU SUSTAVA SOCIJALNE SIGURNOSTI,

uzimajući u obzir članak 72. točku (a) Uredbe (EZ) br. 883/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o koordinaciji sustava socijalne sigurnosti ([1]), na temelju koje je Administrativna komisija nadležna za rješavanje administrativnih pitanja ili pitanja u vezi s tumačenjem koja proizlaze iz odredbi Uredbe (EZ) br. 883/2004 i Uredbe (EZ) br. 987/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. rujna 2009. o utvrđivanju postupka provedbe Uredbe (EZ) br. 883/2004 o koordinaciji sustava socijalne sigurnosti ([2]),

budući da:

(1) Stavkom 8. Odluke br. H3 ([3]) zahtijeva se revizija te Odluke nakon prve godine od stupanja na snagu Uredbe (EZ) br. 883/2004 i Uredbe (EZ) br. 987/2009.

(2) Terminologija koja se upotrebljava u Odluci H3 trebala bi biti usklađena radi jasnoće. Stoga bi, u slučajevima gdje je upotrijebljen izraz „objavljen za”, taj izraz trebalo zamijeniti izrazom „objavljen na”. U slučaju gdje je upotrijebljen izraz „tečaj primjenjiv”, taj izraz trebalo bi zamijeniti izrazom „tečaj objavljen”.

(3) Zbog teksta stavka 6. Odluke br. H3 nastale su teškoće u tumačenju i države članice taj su stavak primjenjivale različito. Stoga je potrebno izmijeniti tu odredbu kako bi se pojasnio postupak koji treba primjenjivati,

ODLUČILA JE:

1. U stavku 3. točkama (a) i (b) Odluke br. H3 izraz „objavljen za” zamjenjuje se izrazom „objavljen na”.

2. U stavku 5. Odluke br. H3 izraz „tečaj primjenjiv” zamjenjuje se izrazom „tečaj objavljen”.

3. Stavak 6. Odluke br. H3 zamjenjuje se sljedećim:

   „Za potrebe članka 90. Uredbe (EZ) br. 987/2009 datum koji se uzima u obzir za određivanje primjenjivog tečaja između dviju valuta jest:

   (a) u slučaju zahtjeva za prijeboj iz zaostalih iznosa/tekućih isplata, radni dan koji neposredno prethodi danu na koji je stranka tražiteljica poslala konačni zahtjev za prijeboj iz zaostalih iznosa/tekućih isplata; ili

   (b) u slučaju zahtjeva za naplatu, radni dan koji neposredno prethodi danu na koji je stranka tražiteljica poslala prvi zahtjev za naplatu.

   Za potrebe ovog stavka radni dan odnosi se na radni dan Europske središnje banke na koji ta banka objavljuje referentni dnevni tečaj između valuta.”

4. Ova Odluka objavljuje se u *Službenom listu Europske unije*. Odluka stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave.

Predsjednica Administrativne komisije

Liene RAMANE

([1]) SL L 166, 30.4.2004., str. 1.
([2]) SL L 284, 30.10.2009., str. 1.
([3]) Odluka br. H3 od 15. listopada 2009. o datumu koji se uzima u obzir za određivanje tečaja iz članka 90. Uredbe (EZ) br. 987/2009 Europskog parlamenta i Vijeća (SL C 106, 24.4.2010., str. 56.).